



Mirëdita

Para 29 viteve kam ardhur në Root. Nuk dija të flisja e as nuk kuptoja gjuhën gjermane, nuk i njihja format lokale të sjelljes, nuk dija se kush për çka është përgjegjës e as ku mund të kërkoj ndonjë këshillë.

Shumë kisha dëshiruar të kisha dikënd nga rrethi dhe kultura ime që do të mund të më këshillonte.

Sot njoh të dy kulturat, këtë të Zvicrës gjermanofolëse dhe të vendlindjes sime.

Unë flas të dy gjuhët, kam kontakte me njerëzit nga vendi prej nga vi dhe vendësit (zvicranët). Para se gjithash njoh komunën, entet, shkollën, dhe e di se për cilën këshillë ku mund të kërkoj ndihmë.

Prej vitit 2017 jam anëtare e rrjetit kontaktuese në komunën e Root-it dhe jam një nga të ashtuquajturit person ndërlidhës (kyq). Ndërmjetësoj për gjuhën dhe kulturën shqipe, ju qëndroj pranë në rend të parë njerëzve të vendit tim me këshilla. Ndonjëher përkthej një letër, nganjëher ndërmjetësoj për kurset sidomos për gjermanisht, nganjëher angazhohem në shkollë ose komunë të marr pjesë në organizimet informative si përkthyes.

Ju merrni këtë letër së bashku me ndonjë informacion nga komuna e Root-it, në mënyrë që ju të dini se unë jam këtu për ju. Mos ngrroni të më kontaktoni, ju këshilloj me dëshirë. Shërbimet e mia janë falas për ju dhe unë kam për detyrim mbajtjen e konfidencialitetit.

Përshendetje shoqërore

Luleta Dresh

Person ndërlidhës për gjuhën dhe kulturën shqipe.

076 225 51 50

luleta.dresh@gmx.ch